# This Page Is Inserted by IFW Operations and is not a part of the Official Record

## **BEST AVAILABLE IMAGES**

Defective images within this document are accurate representations of the original documents submitted by the applicant.

Defects in the images may include (but are not limited to):

- BLACK BORDERS
- TEXT CUT OFF AT TOP, BOTTOM OR SIDES
- FADED TEXT
- ILLEGIBLE TEXT
- SKEWED/SLANTED IMAGES
- COLORED PHOTOS
- BLACK OR VERY BLACK AND WHITE DARK PHOTOS
- GRAY SCALE DOCUMENTS

# IMAGES ARE BEST AVAILABLE COPY.

As rescanning documents will not correct images, please do not report the images to the Image Problem Mailbox.

Docket No. 4041K-000093

### Declaration and Power of Attorney For Patent Application

#### 特許出願宜言書及び委任状

#### Japanese Language Declaration

#### 日本語宣言哲

下記の氏名の発明者として、私は以下の通り査合します。	As a below named inventor, I hereby declare that:
私の住所、私書簿、国籍は下記の私の氏名の後に記載され た通りです。	My residence, post office address and chizenship are as stated next to my name.
下記の名称の発明に関して請求範囲に記載され、特許出頭している発用内容について、私が最初かつ性一の発明者(下記の氏名が一つの場合)もしくは最初かつ共同発明者であると(下記の名称が複数の場合)信じています。	I believe I am the original, first and sole inventor (if only one name is listed below) or an original, first and joint inventor (if plural names are listed below) of the subject matter which is claimed and for which a patent is sought on the invention entitled
	COOLING APPARATUS
上記発用の閉結査 (下記の標でx印がついていない場合は、 本書に添付) は、	the specification of which is attached hereto unless the following box is checked:
□月_日に提出され、米回出頭番号または特許協定条約 国原出頭番号をとし、 (該当する場合) に訂正されました。	was filed on <u>August 6. 2002</u> as United States Application Number or PCT International Application Number  10/213,804 and was amended on (If applicable).
和は、特許減水範囲を含む上記訂正後の明知者を検討し、 内容を理解していることをここに表明します。	I hereby state that I have reviewed and understand the contents of the above identified specification, including the claims, as amended by any amendment referred to above.
私は、連邦規則法負第37編第1条56項に定復されるとおり、特許資格の有無について重要な情報を開示する義務があることを認めます。	Lacknowledge the duty to disclose information which is materially patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56.

#### Japanese Language Declaration (日本語宣言書)

私は、米国注典第35章119条(a)-(d)項又は365条 (b) 項に基き下記の、 米 国以外の国の少なくとも一ヵ国を招 定じている特許協力条約 3 6 5 (a) 項に基プく国際出版、又 は外国での特許出頭もしくは発明者証の出層についての外国 仮先権をここに主張するとともに、任先権を主張している。 本出版の前に出版された統許または発明者証の外国出版を以 下に、枠内をマークすることで、示しています。

Prior Foreign Application(s)

外国での先行出版 2001-238962(Pat. Appln.) (Number) (Country) (番号) 2002-028614(Pat. (国名) <u>Japan</u> (Number) (Country) (番号) (国名)

私は、第35届米国法典119条(e)項に基いて下記の米 国特許出原規定に記載された権利をここに主張いたします。

> (Application No.) (Filing Date) (出質音号) (出質日)

私は、下記の米国法典第35期120条に基いて下記の米 四特許出属に記載された権利。 又は米回を指定している特許 協力条約365条(c)に基プく格利をここに主張します。ま た、本出質の各種求管医の内容が米回注臭第35日112条 第1項又は特許協力条約で規定された方法で先行する米国特 許出質に開示されていない限り、その先行米国出資言提出日 以降で末出版音の日本国内または特許協力条約国際提出日ま での期間中に入手された、連邦規則法史第37年1条56項 で定義された特許反格の有無に関する重要な情報について関 示義的があることを思想しています。

(Application No.) (Filing Date) (出題音号) (出類日) (Application No.) (Filing Date) (出質番号) (出版日)

私は、私自身の知識に基ずいて太直言哲中で私が行なう法 **閉が真実であり、かつ私の入手した情報と私の信じるところ** に基ずく去明が全て真实であると信じていること、さらに故 意になされた虚偽の表明及びそれと同等の行為は米国法典第 18編第1001条に基ずき、罰金または拘禁、もしくはそ の両方により処罰されること、そしてそのような故意による 点角の声明を行な之ば、出頭した、又は既に許可された特許 の方効性が失われることを認識し、よってここに上北のごと く直管を致します。

I hereby claim foreign priority under Title 38, United States Code, Section 119 (a)-(d) or 365(b) of any foreign application(s) for patent or Inventor's certificate, or 366(a) of any PCT International application which designated at least one country other than the United States, listed below and have also identified below, by checking the box, any foreign application for patent or inventor's certificate, or PCT international application having a filing date before that of the application on which priority is claimed.

> **Priority Not Claimed** 優先権主張なし

7/August/2001 (Day/Month/Year Filed) (出原华月日) 5/February/2002 (Day/Month/Year Filed)

(出氧年月日)

\* Please see attachment for additional Prior Foreign Application. I hereby claim the benefit under Title 36, United States Code, Section 119(e) of any United States provisional application(s) listed below.

> (Application No.) (出題晉号)

(Filing Date) (出題日)

I hereby claim the benefit under Title 35, United States Code, Section 120 of any United States application(s), or 365(c) of any PCT International application designating the United States, listed below and, insofar as the subject matter of each of the claims of this application is not disclosed in the prior United States or PCT International application in the manner provided by the first paragraph of Title 35, United States Code Section 112, 1 acknowledge, the duty to disclose information, which is material to patentability as defined in Title 37, Code of Federal Regulations, Section 1.56 which became available between the filing date of the prior application and the national or PCT international filing date of application.

> (Status: Patented, Pending, Abandoned) (灵况: 特許許可済、係属中、故案済)

(Status: Patented, Pending, Abandoned) (哭说: 特許許可诱、係属中、故案济)

I hereby declare that all statements made herein of my own knowledge are true and that all statements made on information and belief are believed to be true; and further that these statements were made with the knowledge that willful false statements and the like so made are punishable by fine or imprisonment, or both, under Section 1001 of Title 18 of the United States Code and that such willful false statements may jeopardize the validity of the application or any patent issued thereon.

### Japanese Language Declaration (日本語宜首哲)

委任状: 私は下記の発明者として、本出版に関する一切の 手続きを米特許高級局に対して逆行する弁理士または代理人 として、下記の者を指名いたします。(弁護士、または代理 人の氏名及び登録番号を明記のこと) POWER OF ATTORNEY: As a named Inventor, I hereby appoint the following attorney(s) and/or agent(s) to prosecute this application and transact all business in the Patent and Trademark Office connected therewith filst name and registration number;

G. Gregory Schivley, Reg. No. 27,382

否想送付先

Send Correspondence to:

G. Gregory Schivley, Esq. Harness, Dickey & Pierce, P.L.C. P.O. Box 828

Bloomfield Hills, MI 48303

直接電話連絡先: (名前及び電話番号)

Direct Telephone Calls to: (name and telephone number)

G. Gregory Schivley, Esq.

(248) 641-1600

性一生たは第一交明者	f名	Full name of sole or first inventor		
		Hajime Sugito.		
発明者の署名 	日付	Inventor's signature Date  1401 ine Sugi 10 August 2 2		
<b>住所</b>		Residence Nagoya-city, Aichi-pref., Japan		
<b>营养</b>		Chizenship Japanese		
私杏海		Post Office Address C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO		
•		KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN		
第二共同尧明者		Full name of second joint Inventor, If any Hiroyuki Osakabe		
第二共同発明者	日付	Second inventor's signature Date  Phinogust 0 ag Rabe August 2, 20		
住所		Residence Chita-gun, Aichi-pref., Japan		
er 		Citzenship Japanese		
私膏箱		Post Office Address C/O DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO		
		KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN		

(第三以降の共同発明者についても同様に記載し、基名をすること)

(Supply similar information and signature for third and subsequent joint inventors.)

第三共同発明者 第三共同発明者	Full name of third joint inventor if any Shinichi Morihira	
第三共同発明者 日付	Third inventor's signature Date Ahinichi Morihira August 2, 20	
住 所	Residence Kariya-city, Aichi-pref., Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
私書箱	Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO	
	KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN	
第四共同発明者	Full name of fourth joint inventor, if any Takaki Okochi	
第四共同発明者 日付	Fourth inventor's signature Date Takak: Okoch: August 2:, 2	
住, 所 -	Residence Chiryu-city, Aichi-pref., Japan	
国籍	Citizenship	
	Japanese	
私書箱 	Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO	
<u> </u>	KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN	
第五共同発明者	Full name of fifth joint inventor, if any Yuhei Kunikata	
第五共同発明者 日付	Fifth inventor's signature Date Yuhei Hunikata August 2, 20	
住 所	Residence Kariya-city, Aichi-pref., Japan	
国籍	Citizenship Japanese	
私書箱	Post Office Address c/o DENSO CORPORATION, 1-1 SHOWA-CHO	
	KARIYA-CITY AICHI-PREF. 448-8661 JAPAN	
第六共同発明者	Full name of sixth joint inventor, if any	
第六共同発明者 日付	Sixth inventor's signature Date	
住 所	Residence	
国籍	Citizenship	
私書箱	Post Office Address	
(第七以降の共同発明者についても同様に 記載し、署名をすること)	(Supply similar information and signature for	

#### Additional Prior Foreign Application(s) (外国での先行出願)

Priority Not Claimed 優先権主張しない

2002-174340(Pat. Appln.)	Japan	14/June/2002
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
	(Country) (国名)	
(Number) (番号)	(Country) (国名)	 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (잠号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	 (Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (固名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)
(Number) (番号)	(Country) (国名)	(Day/Month/Year Filed) (出願年月日)